

Wichtiges Beiblatt für die Geburtsbeurkundung für das Standesamt Füssen
(Important supplement for the birth certification for the registry office Füssen)

A) Erklärung zur Namensführung des Kindes/ Declaration on the name of the child

Art. 10 des Einführungsgesetzes zum Bürgerlichen Gesetzbuch (EGBGB),
§ 1617 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB)

Bitte vollständig ausfüllen! Pflichtangaben!
Please fill in completely! Mandatory data!

Mutter (Familienname, Vornamen) **Telefon** (bitte für Rückfragen unbedingt angeben!)

Familienstand: ledig verheiratet geschieden verwitwet

Wieviertes Kind der Mutter: _____ **Wieviertes Kind der aktuellen Ehe:** _____

Geburtsdatum vorheriges Kind: _____ **Anzahl Totgeburten:** _____

Vater: (Familienname, Vornamen)

Kind: Geburtsdatum _____ **Kind: Geburtsort** Stadtbleiche 1, 87629 Füssen

Kind: Vornamen/evtl. „Vatersnamen“ Familiennamen (Geburtsnamen)
(evtl. Eigennamen oder Namenskette)

Grundsätzliches zur Namensführung des Kindes (bitte beachten):

Der Name eines Kindes unterliegt dem Recht des Staates, dem es angehört. Ist ein oder beide Elternteile ausländischer Staatsbürger oder hat er mehrere Staatsangehörigkeiten, so können die sorgeberechtigten Eltern bestimmen, dass das Kind seinen Namen nach dem Recht des Staates erhält, dem ein Elternteil angehört. Hat ein Elternteil seinen gewöhnlichen Aufenthalt in Deutschland, so kann auch deutsches Recht gewählt werden. Das Standesamt gibt Auskunft, welche Namensführung nach einem ausländischen Recht möglich ist.

Namensführung nach deutschem Recht:

Bei verheirateten Eltern erhält das gemeinsame Kind den Ehenamen als Geburtsnamen. Führen die Eltern keinen Ehenamen, müssen sie bei der Geburt des ersten gemeinsamen Kindes entweder den Familienamen der Mutter oder den des Vaters zum Geburtsnamen des Kindes bestimmen. Die Bestimmung ist mit der vorliegenden Geburtsanzeige zu treffen. Diese Erklärung gilt für alle weiteren gemeinsamen Kinder.

In sonstigen Fällen bekommt das Kind den Familiennamen der Mutter. Jedoch kann durch Abgabe besonderer Erklärungen beim Standesamt des Wohnsitzes das Kind auch nachträglich den Familiennamen des Vaters erhalten. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem zuständigen Standesamt oder rufen Sie uns an.

Vornamen:

Wer das Sorgerecht über das Kind hat, kann den Vornamen bestimmen. Zwei Vornamen, die mit einem Bindestrich verbunden sind, werden als ein Vorname gewertet! Mehr als drei Vornamen können nur nach Rücksprache mit uns beurkundet werden! Es sind nur geschlechtsbezogene Vornamen möglich, d.h. für Buben sind männliche, für Mädchen weibliche Vornamen im Regelfall zulässig. Im Zweifel sollte dem Kind ein weiterer eindeutiger Vorname erteilt werden. Namen, die in ihrem Wesen nach, keine Vornamen im allgemeinen Sprachgebrauch darstellen, können nicht gewählt werden. Für Rückfragen setzen sich bitte umgehend mit uns in Verbindung!

Nach der Beurkundung der Geburt im Standesamt Füssen ist die Änderung der Vornamen des Kindes kraft Gesetzes NICHT mehr möglich!

Bitte Blatt wenden!!!!

Basic information about the child's name (please note):

A child's name is governed by the law of the state to which the child belongs. If one or both parents are foreign nationals or have multiple nationalities, the custodial parents may determine that the child is to be named according to the law of the state to which one parent belongs. If one parent has his or her habitual residence in Germany, German law can also be chosen.

The registry office will provide information on which name is possible according to a foreign law.

Name management according to German law:

In the case of married parents, the common child receives the married name as the name at birth. If the parents do not have a married name, they must determine either the family name of the mother or that of the father as the child's birth name at the birth of the first joint child. The designation must be made with this birth announcement. This declaration applies to all further joint children.

In other cases, the child is given the surname of the mother. However, by submitting special declarations to the registry office of the place of residence, the child may also subsequently receive the father's surname. Please inquire at your local registry office or call us.

First names:

Whoever has custody of the child can determine the first name. Two first names connected with a hyphen are counted as one first name! More than three first names can only be registered after consultation with us! Only gender-related first names are possible, i.e. male first names are generally permitted for boys, female first names for girls. In case of doubt, the child should be given another more unique first name. Names which, in their essence, are not first names in common usage cannot be chosen. If you have any questions, please contact us immediately!

After the certification of the birth in the registry office Füssen, the change of the first names of the child is NOT possible by law!

Füssen, _____
Ort und Datum

Unterschriften beider Eltern / Sorgeberechtigten

Bei Rückfragen und zur Abgabe der Unterlagen/ For questions and to submit the documents

Standesamt Füssen, Lechhalde 3, 87629 Füssen

Öffnungszeiten/ Business hours:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag: 8.00 – 12:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Tel.: 08362/903255

Fax: 08362/903205

Email: standesamt@stadt-fuessen.de

Homepage: www.stadt-fuessen.de